

## நோக்கங்களும் செயற்பாடுகளும்

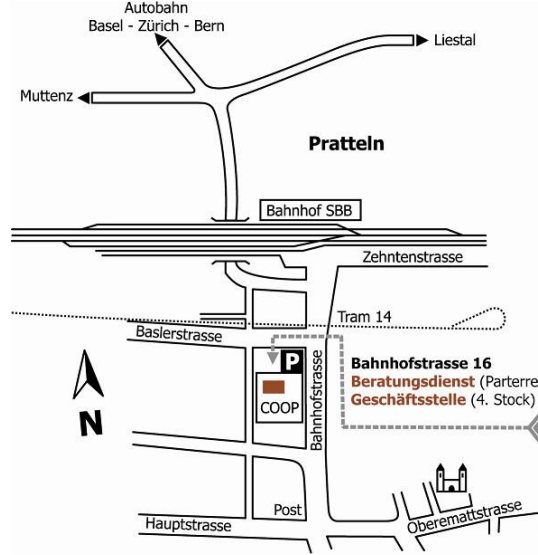
மத அரசியல் சார்பற்ற வெளிநாட்டவர் பணிமனையாகிய எமது நிறுவனம் பாசல் லான்ட் மானிலத்தில் வசிக்கும் வெளிநாட்டவர்களுக்கும் அவர்களின் உறவினர்களுக்கும் ஆலோசனை, ஊக்குவிப்பு மற்றும் ஒருங்கிணைப்பு முதலியவற்றை கீழ்க்காணும் வழிகளில் ஏற்படுத்தி வருகின்றது.

- தகவல் மற்றும் ஆலோசனை
- மொழி மற்றும் மொழித்தகமைப்படுத்தும் சலுகைகள்
- கலாச்சார அடிப்படையிலான மொழிபெயர்ப்பு
- தேவையின் நிமித்த செயற்திட்டங்கள்
- அரசபணிகள்
- அரச, மானில, கிராம மற்றும் இதர நிறுவனங்களுடனான இணைப்பை மற்றும் ஒருங்கிணைப்பு

இவ்வெளிநாட்டவர் பணிமனையானது வெளிநாட்டவர், சுவிஸ்நாட்டவர் மற்றும் பலவகைப்பட்ட ஒருங்கிணைப்பு நடவடிக்கையுடன் சம்மந்தப்பட்ட நிறுவனங்களின் தேவைகளுக்கான நிபுணத்துவ நிறுவனமாகத் திகழ்கிறது.

## எம்மை வந்தடையும் வழி

புகையிரதம்: புகையிரத நிலையத்திலிருந்து 5 நிமிட நடைதூரம்  
ட்ராம்: 14.ம் இலக்க ராமில் தரிப்பிடம் Bahnhofstrasse.  
பஸ்: 80 அல்லது 83 ம் இலக்க பஸ், தரிப்பிடம்: Bahnhof



### திறந்திருக்கும் நேரம்:

திங்கள், செவ்வாய், வியாழன்:	08.00 - 12.00 மணிவரை 13.00 - 17.00 மணிவரை
புதன்:	08.00 - 12.00 மணிவரை 13.00 - 19.00 மணிவரை
வெள்ளி:	08.00 - 12.00 மணிவரை

**Ausländerdienst Baselland**  
**Bahnhofstrasse 16**  
**4133 Pratteln**  
**Telefon: 061 827 99 00**  
**Fax: 061 827 99 09**  
**e-mail: info@auslaenderdienstbl.ch**  
**www.auslaenderdienstbl.ch**



ஒருங்கிணைப்பு  
தொடர்புகளுக்கான  
நிபுணத்துவ மையம்

## பயிற்சி வகுப்புகள்

- **புதிதாக குடிவந்தவர்களுக்கான வகுப்பு – Allegra**  
இடைவிடாத GER A1 தரவகுப்புகள் எம்மால் நடாத்தப்படுகின்றன. சவிசுக்கோ அல்லது எமது மானிலத்திற்கோ புதிதாக வந்தவர்களின் அன்றாட வாழ்க்கைக்கு தேவையான பல விடயங்களும் பயிற்றுவிக்கப்படுகின்றன.
- **காலையில் ஜேர்மன் வகுப்பு**  
இடைவிடாத GER A2- B1 தரவகுப்புகள்
- **பெண்களுக்கான ஜேர்மன் வகுப்பு - (Connectica)**  
பெண்களுக்கான வகுப்புகள் A1 – A2 என இரு பிரிவுகளாக நடத்தப்படுகின்றன. வகுப்பு நேரங்களில் குழந்தைகளும் ஜேர்மன்மொழிபேசுவோரால் பராமரிக்கப்படுகிறார்கள்.
- **மாலைநேர அல்லது சனிக்கிழமை வகுப்புகள்**  
அரையாண்டு புதுசு A1- B1 தரவகுப்புகள்
- **Fokus – Kurs**  
சுவிஸ் டொச்சை புரிந்து கிரகிப்பது எழுதுவது போன்றவற்றிற்கான வகுப்புகள்.
- **பரீட்சைக்கு தயார்ப்படுத்தும் வகுப்புகள்.**  
அங்கீகரிப்புத்தரங்களுக்கு தயார்ப்படுத்தும் வகுப்புகள். A1, A2, B1 ஜேர்மன்மொழி சான்றிதழ்கள்.
- **சுவிஸ் பிரஜாவுரிமைக்கு தயார்ப்படுத்துபவர்களுக்கான வகுப்புகள்**  
சுவிஸ் பிரஜாவுரிமைக்கு விண்ணப்பிப்பவர்களுக்கு அதற்குத் தேவையான சுவிஸ் பற்றிய அடிப்படையறிவு புகட்டும் வகுப்புகள்.
- **தொழில் புரியும் இடங்களில் வகுப்புகள்.**  
தொழில் நிறுவனங்களில் பணிபுரிபவர்களுக்காக பல்வேறுபட்ட தொழிற்பிரிவுகளில், மூன்றுநேர வேலைபா-  
ர்ப்பவர்களுக்கு சாத்தியமாக தேவைக்கேற்ற வகையில் மேம்பாட்டுப்பயிற்சி வழங்கப்படும்.

## ஒருங்கிணைப்பு

- **மொழிபெயர்ப்புச்சேவை**  
அனைத்து மொழிகளிலும் அனைத்து தேவைகளுக்கும் மொழிபெயர்ப்பாளர்களை ஒழுங்கு செய்து தருகின்றோம்.
- **எழுத்து மூல மொழி பெயர்ப்புகள்**  
எமது மொழிபெயர்ப்புகள் அரச அங்கீகாரம் பெற்றவை
- **ஸ்பீல் குறுப்பெ களில் ஜேர்மன் மொழி**  
இரண்டரை முதல் 5 வயது வரையான குழந்தைகளுக்கான மொழி ஊக்குவிப்புக்காக பயிற்றுவிக்கப்பட்ட மொழிப்பயிற்சியாளர்கள் பாசல் லான்ட் மானில தனியார் மற்றும் மானில ஸ்பீல் குறுப்பெ களில் வாரத்தில் ஒருமுறை கற்பிக்கிறார்கள்.
- **மாற்றுக்கலாச்சார தகவல் பரிமாற்றம்**  
மாற்றுக்கலாச்சார விடயங்கள் சம்ந்தமான அவரவர்களை தனியாக மாற்றியமைக்கப்பட்ட மேம்பாட்டுக்கல்விகள் ஒருவரையொருவர் விளக்கிக்கொள்வதற்கு ஊக்குவிப்பதுடன்மாறுபட்ட கலாச்சாரங்களுக்கடையேயான இடைவெளியையும் குறைப்பதற்கு ஏதுவாகிறது
- **ஒருங்கிணைப்புச் செயற்திட்டங்கள்**  
வெளிநாட்டவர் அமைச்சு, பாசல்லான்ட் மானில அமைச்சு மற்றும் பலவகைப்பட்ட இதர நிறுவனங்களின் அத்தியாவசிய ஒருங்கிணைப்பு திட்ட வேலைகளை நாம் அபிவிருத்தி செய்வதோடு நிறைவேற்றியும் வருகின்றோம்.

## ஆலோசனை

அவரவர் தாய்மொழியிலேயே தொலைபேசி மூலமோ அல்லது நேரில் வந்தோ எம்மிடம் முன்பதிவின்றி நாளாந்த கேள்விகள் சம்மந்தமான ஆலோசனைகளை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

தொலைபேசி : 061 827 99 10  
தொலைநகல் : 061 827 99 11

ஜேர்மன், ஆங்கிலம், பிரென்ச், இத்தாலி, போர்த்துக்கல், ஸ்பானிஸ் ஆகிய மொழிகளில்

திங்கள் - புதன் : 14.00 - 18.00  
வியாழன் : 10.00 - 12.00  
14.00 - 18.00

### துருக்கி மொழிபெயர்ப்புடன் ஆலோசனை

திங்கள் 14.30 - 18.00

### அல்பானிஸ் மொழிபெயர்ப்புடன் ஆலோசனை

செவ்வாய் : 16.00 - 18.00

### போஸ்னிஸ், கிறவாத்திஸ், சேர்பிஸ் மொழிபெயர்ப்புடன் ஆலோசனை

புதன் : 15.00 - 17.00

### தமிழ் மொழிபெயர்ப்புடன் ஆலோசனை

வியாழன் : 16.00 - 18.00